22 Schloss Nová Bystřice spravce@zamekno +420 777 947 793 www.zameknovabystrice.cz Schloss Jindřichův Hradec und begeistern grenzenlos für Kultur! jindrichuvhradec@npu.cz +420 384 321 279 www.zamek-jindrichuvhradec.cz Den Glanz der Renaissance erleben und die spirituelle Kunst des HLINSKO Barocks genießen – auf alten Ritterburgen wandeln und durch www.zamek-kratochvile.cz 25 Schloss Třeboň mittelalterliche Städte schreiten! Dazu lädt "Denkmäler leben" seine zamek.trebon@seznam.o +420 384 721 193 Gäste ein. Zu einem grenzenlosen Urlaubserlebnis mit 96 Schlössern, Burgen, Stiften und Stadtmauerstädten – zu einem Besuch bei den www.zamek-trebon.cz Schloss Vimperk schönsten Sehenswürdigkeiten des Waldviertels und seinen Chotěboř umliegenden Regionen. www.zamek-vimperk.cz 27 Schloss Dačice **PŘÍBRAM** Ledeč Als Burgfräulein oder Burgherr Konzerten lauschen, erhabene Falken nad Sázavou www.zamek-dacice.cz über einem Renaissanceschloss kreisen sehen, Meister der barocken Světlá nad Sázavou Malerei bestaunen, die Faszination des Mittelalters einatmen und die besten regionale Gerichte und Weine in einer einzigartigen Kulturregion verkosten – wer möchte das nicht einmal erleben, bei einem "lebendigen Denkmal" zu Gast sein? Mit dem Glanz der schönsten Kulturepochen seine Freizeit erhellen, auf Schritt und Tritt in Schlössern, Burgen und Havlíčkův mittelalterlichen Städten lebendige Historie und spannende Geschichten Lipnice Brod erfahren? Ja, es ist Vielfalt von 96 österreichischen und tschechischen 30 Tor Bechyňská und Turm Kotno nad Sázavou Želiv Červená Řečice Sehenswürdigkeiten, ihr Festkalender mit hunderten Konzerten, Přibyslav Ausstellungen, Theateraufführungen, kulinarischen Erlebnissen und Žďár nad na Moravě Führungen, welche nun die Gäste im Waldviertel und Mühlviertel sowie in Sázavou den Regionen Südböhmen und Vysočina erwartet. Wertvolle Kulturgüter, die zu einem unvergesslichen "Urlaubsgut" werden – zu einem grenzenlosen Erlebnis für die ganze Familie. Weitere Informationen unter: www.livingmonuments.eu www.hrad-rozmberk.cz Diese Karte wurde im Rahmen des Projekts "Denkmäler leben – Verbesserung des Zutritts und der Bewerbung des Kulturerbes in den www.hrad-zvikov.cz Blatná Regionen Südböhmen – Vysočina – Waldviertel – Mühlviertel" hergestellt. JIHLAVA into@borovany-cb.c: +420 606 128 591 www.borovansko.cz 36 Stift Český Krumlov Velké Meziříčí www.klasteryck.cz Příseka 🤬 Jižní Čechy SNARODNÍ PAMATKOVÝ Vysocina HUHLVIERTEL 37 Zisterzienserabtei Vyšší Brod +420 380 746 674 Písek www.klastervyssibrod.cz 38 Minoritenkloster in Jindřichův Hradec **Brtnice** Kamenice nad Lipou www.mjh.cz 39 Museum für Fotografie und moderne Bildmedie Budišov Mitrowicz Strakonice Soběsla Zirovnice Roštejn 40 Kloster der Brüder Premonstratenser in Milevsko Třebíč Vltavou **"Náměšť** www.klastermilevsko.cz 41 Stift Klokoty nad Oslavou klokotypoutni@centrum.cz +420 731 402 906 Vysoký Hrádek 42 Stift Zlatá Koruna Dobrš zlatakoruna@npu.c +420 380 743 126 Nová Říše www.klaster-zlatakoruna.cz ndřichův fradec 58 Schloss Dukovany Jaroměřice info@zamekdukovany.cz +420 739 348 915 Dukovany nad Rokytnou Český Rudolec 59 Auto-Spielzeug-Museum im Schloss Příseka Vimperk Moravske Budějovice www.muzeumauticek.cz 60 Schloss Police urad@obec-police.cz +420 777 688 843 Nová Bystřice **Prachatice** www.obec-police.cz 61 Schloss Budišov jdohnalova@mzm.cz +420 778 743 950 62 Galerie der Region Horácko in Nové Město na Moravě Police BUDĚJOVICE pokladna@horackagaler +420 566 654 211 www.horackagalerie.cz 63 Schloss Jaroměřice nad Rokytnou Dobersbe 64 Schloss Náměšť nad Oslavoi 42 www.zamek-namest.cz Heidenreichstein Zlatá Koruna Raabs 3 3 73 an der Thaya muzeum@muzeum-polna.cz 66 Burg Ledeč nad Sázavou ZEICHENERKLÄRUNG Český Waidhofen Groß-Siegharts Gera an der Thaya Nové Hrady Krumlov www.hrad-ledec.cz www.hrad-rostejn.cz Weitra www.hrad-lipnice.cz Altenburg 96 Eggenburg Zogelsdorf www.zeliv.eu 71 Premonstratenserstift Vyšší Brod opatnr@centrum.cz +420 567 318 110 Rosenburg www.klaster.novarise.cz am Kamp Waldreichs Burgschleinitz 83 Schloss Groß Siegharts stadtamt@gde.siegharts.at +43 2847 2371 Freistadt Schiltern Rappottenstein info@schloss-weitra.at 85 Burg Burgschleinitz Kefermarkt KREMS AN DER DONAL Sankt Martii STOCKERAU office@burghardegg.at +43 664 2145855 www.burghardegg.at 87 Burg Heidenreichstein KORNEUBURG Reichenstein 88 Burg Rappottenstein TULLN www.burg-rappottenstein.at Pöggstall Alkoven ius@stift-altenburg.at Artstetten vww.stift-altenburg.at info@stift-geras.at +43 2912 3450 Salzburg (125 km) ▼ info@stift-zwettl.at +43 2822 20202-0 DENKMÄLER LEBEN – KARTE 1:340 000 96 Denkmäler Karte 1:340 000 Herausgegeben von der **Jihočeská Silva Nortica, www.silvanortica.com** Jindřichův Hradec 2019 © Jihočeská Silva Nortica, Janderova 147/II, 377 01 Jindřichův Hradec, Czech Republic 95 Oberösterreichisches www.Livingmonuments.eu Burgenmuseum Reichensteinn office@burg-reichenstein.at +43 7236 31400 Übersetzung: Martina Komendová www.burg-reichenstein.at Interreg Curopaische Grafikdesign und Produktion: Vydavatelství MCU, www.mcumedia.cz zv@stift-schlaegl.at +43 7281 8801 www.stift-schlaegl.at

"Denkmäler leben"

Österreich-Tschechische Republik

Interred Europhische

Karte 1:340 000

96 Denkmäler

Denkmäler Leben Památky žijí

SÜDBÖHMEN

11×

1 Stadt České Budějovice

infocb@c-budejovid +420 386 801 413

infocentrum@pisek.eu 420 382 330 111

kratochvile@npu. +420 388 324 380

vimperk@npu.cz +420 388 411 506

dacice@npu.cz +420 384 420 246

+420 381 524 187

+420 380 422 744

+420 381 251 884

+420 607 559 450

+420 724 331 336 www.hrad-novehr

+420 380 749 838

+420 382 285 676

+420 725 554 709

muzeum@mjh.cz +420 728 976 004

+420 384 361 761

+420 736 209 344

recepce@muzeum +420 727 804 514

+420 568 440 237

+420 568 620 319

+420 567 212 336

+420 731 612 460

+420 739 382 901

+420 565 426 609 69 Burg Lipnice

+420 724 961 945

+420 725 448 291

in Nová Říše

www.siegharts.at **84 Schloss Weitra**

+43 2856 3311

5 ×

gemeinde@burg kuehnring.at +43 2984 2653

+43 2862 52268

burg@atf.at +43 2828 8250

verlag@biblioth +43 2856 3794

№ 3×

90 Stift Altenburg

www.stiftgeras.at
92 Stift Zwettl

№ 1×

6 Stift Schlägl

91 Stift Geras

+43 2982 3451

<u>1</u> 2 ×

70 Stift Želiv

67 Burg Roštejn

68 Burg Kámen

5 ×

65 Burg Polná

№ 8×

35 Stift Borovany

7×

29 Burg Strakonice

31 Burg Landštejn

32 Burg Nové Hrady

34 Burg Zvíkov

28 Burg Soběslav

www.inbudejovice.cz

2 Stadt Písek

www.pisek.eu
3 Stadt Nové Hrady

4 Stadt Tábor

kic@novehrady.cz +420 386 362 117

+420 381 486 233

+420 725 032 742

reditel@kulturnid +420 606 911 007

mag@vodnany.net 420 383 382 057

8 Stadt Nová Bystřice

+420 384 386 284

9 Museum von Prachatice

zumberk@muzeur +420 727 822 574

+420 725 964 705 www.itrebon.cz

12 Schloss Český Rudolec

+420 774 752 436

+420 728 353 133

15 Barockschloss Měšice

www.zamekmesice.beep

Schloss Dub

+420 603 750 056

+420 602 843 442

+420 381 102 639

info@galerie-coco. +420 777 641 164

+420 604 401 432

+420 383 422 934

VYSOČINA

+420 567 112 407

tic@jihlava-city.cz +420 567 167 158

45 Stadt Havlíčkův Brod

icentrum@muhb. +420 569 497 353

www.muhb.cz

₩ 19×

46 Schloss Kamenice nad Lipou

www.kamenicenl.cz
47 Schloss Světlá nad Sázavou

info@zameksvetla.cz +420 569 333 558

www.zameksvetla.c

+420 565 494 095

49 Museum Velké Meziříčí

+420 566 522 773

+420 602 565 309

51 Schloss Červená Řečice

+420 777 191 953

jpatek@chh.cz +420 569 430 050

+420 568 408 890

53 Museum Vysočina Třebíč

Moravské Budějovice

muzeum-chotebor@cekus.eu

www.zamekbrtnice.webnode.cz

stadtamt@waidhofen-thaya.gv.at +43 2842 5030

ww.waidhofen-thaya.at

touristinfo@zwettl.gv.at

+43 2822 503129

10 ×

75 Schloss Schiltern

+43 2734 8222

76 Schloss Dobersberg

+43 2843 2332

77 Schloss Zogelsdorf

78 Schloss Rosenburg

+43 2982 2911

79 Schloss Pöggstall gemeinde@poeggstall.at +43 2758 2383

81 Schloss Ruegers

+43 664 2145855

MÜHLVIERTEL

kernland@oberoesterreich.at +43 7942 75700-0 www.regionfreistadt.at

schloss-weinberg.post@ooe.gv. +43 7947 6545-0

www.schloss-weinberg.at

82 Schloss Waldreichs ioisiamt@ottenstein.at +43 2988 6530 www.waldreichs.at

1×

93 Stadt Freistadt

1×

94 Schloss Weinberg

www.poeggstall.at

office@schloss-artstetten.at +43 7413 8006

gemeinde@burgschleinitz-kuehnring.at +43 2984 2653

www.zwettl.gv.at

56 Museum Vysočina Pelhřimov

+420 568 421 100

+420 569 623 293

+420 565 323 184

+420 737 910 586

WALDVIERTEL

57 Schloss Brtnice

3 ×

72 Stadt Eggenburg

stadtgemeinde +43 2984 3501

74 Stadt Zwettl

www.eggenburg.gv.at
73 Stadt Waidhofen/Thaya

www.muzeumpe.cz

55 CEKUS Chotěboř

www.cervenarecice.cz

52 Feuerwehrmuseum Přibyslav

50 Schloss Žďár nad Sázavou

zamek.kamenice@upm.cz +420 565 432 667

43 Stadt Telč

www.telc.eu
44 Stadt Jihlava

www.zameklnare.eu
21 Schloss Blatná

www.dobrs.cz 20 Schloss Lnáře

www.zamekdub.webnode.cz

17 Schloss Bechyně

www.zamek-bechyne.cz

18 Schlösschen Vysoký Hrádek

19 Festung und Schloss in Dobrš

www.zamekmitrowicz.cz

14 Schloss Týn nad Vltavou

asistent@kultura.tnv.cz +420 385 772 303

jan.berwid-buquoy@arcor.d +420 607 935 400

www.zamek-ceskyrudolec.cz

Schloss Mitrowicz

16×

www.muzeumcb.cz

11 Stadt Třeboň

+420 388 311 419

10 Festung Žumberk bei Nové Hrady

7 Stadtbastei und -befestigung der Stadt Vodňany

6 Stadt Bechyně

5 Stadtdenkmalschutzgebiet Slavonice

Tschechien und Österreich, ein stiller Landstrich von rauer Schönheit,

birgt eine Vielzahl an romantischen und pittoresken Baudenkmälern,

deren Ursprung bis ins frühe Mittelalter reicht, als bedeutende

Die von Wäldern und Teichen geprägte Grenzregion zwischen

Angehörige alter Adelshäuser hier ihre Herrensitze errichteten. Allen Wirren der

Geschichte zum Trotz haben viele der Burgen und Schlösser bis in unsere Zeit

überdauert und können heute die Geschichte der Adelsfamilien, denen sie einst

vermitteln einen Eindruck davon, wie man in den Schlössern oder Burgen früher

lebte. Viele der Besuchsziele bieten zudem bunte Kulturprogramme, Exkursionen

Wegstrecke: 430 km

Die am Zusammenfluss von Moldau und Otava gelegene Burg war vor allem

verbunden. Die Burg ist das ganze Jahr über geöffnet, von ihren Mauern bietet sich

eine reizvolle Aussicht über die Orlík-Talsperre. Bei den Burgführungen können

der königliche Palast, der Knollenturm und eine Ausstellung mit archäologischen

beispielsweise der Klingenberger Theatersommer statt. In der näheren Umgebung

Schlosspark oder das Naturschutzgebiet "Stvořidla an der Sázava" zu einem Besuch,

zehn zu den Spitzenwerken der europäischen Architektur ihrer Zeit gerechnet werden. Das

birgt das Schloss eine Dauerausstellung zur Geschichte des Straßenverkehrs von den

Landesstraßen des Mittelalters über die theresianischen Reichsstraßen bis hin zu den

Autobahnen und Schnellstraßen der Gegenwart. Kinder können hier zum Beispiel aus

Lehrpfade und Themenprogramme verbunden. Hier wird für die ganze Familie so viel

geboten, dass sogar bei einem mehrtägigen Ausflug keine Langeweile aufkommt.

und es verläuft hier ein markierter Radwanderweg

Fundstücken bewundert werden. Auf der Burg finden auch Kulturevents wie

der Burg gibt es einen Campingplatz und ein Sportgelände, und es verkehren

mit dem Geschlecht der Přemysliden und später mit dem Haus Schwarzenberg

SCHLOSS SVĚTLÁ NAD SÁZAVOU (ZWETTL)

Die Geschichte dieser Burg steht in enger

Verbindung zu den Adelshäusern Czernin

und Salm-Reifferscheidt. Für Kinder ist vor allem

Märchenfiguren begleitet werden. Als Belohnung für

ihre Tapferkeit erwartet die Kinder ein Schatz. Ein

weiterer Schlossrundgang führt ins Königreich der

Kinder, wo jedes Jahr neue Exponate zu sehen sind:

Dioramen und Spielzeugautos, Modelle von Burgen

aneben werden auch Escape Games geboten, die

ihre Inspiration aus griechischen Sagen der Antike

schöpfen (gedacht für Kinder von 10 bis 18 Jahren)

Regelmäßig finden im Schloss auch Kulturevents

SCHLOSS ŽĎÁR NAD SÁZAVOU (SAAR)

Die Geschichte des Adelshauses Kinsky und

des aus einem früheren Zisterzienserkloster

nteraktiver Form in einem Museum neuer Generation

Audioguides detaillierte Informationen über das Schloss

präsentiert, wo die Besucher mittels Kopfhörern und

vom 13. Jahrhundert bis zur Gegenwart erhalten. Das

Schloss ist regelmäßig Schauplatz unterschiedlichster

Jnweit des Schlosses thront auf der Anhöhe Zelená

hora die einzigartige Barockkirche des Hl. Johannes

on Nepomuk, ein Werk des genialen Baumeisters

Johann Blasius Santini-Aichl. das seit 1994 auf der

Weltkulturerbeliste der UNESCO steht. Obgleich er

bereits mit 46 Jahren starb, hinterließ Santini rund

sechzig vorzügliche Barockbauten, von denen etwa

Die Geschichte dieses Schlosses ist mit jener

r Adelshäuser Liechtenstein und Lobkowitz

der Stadt Velké Meziříčí. Zu besichtigen sind der

Tanzsaal, wo unter anderem das Trauercollier

von Kaiserin Maria Theresia gezeigt wird. Ferner

arajevo-Salon, der orientalische Salon oder der

verknüpft. Heute beherbergt es das Museum

SCHLOSS VELKÉ MEZIŘÍČÍ

(GROSS MESERITSCH)

entstandenen Schlosses werden in origineller,

lturevents oder attraktiver thematischer

Ausstellungen (z. B. über Leonardo da Vinci).

wie zum Beispiel ein Kindertag statt.

In der Umgebung des Schlosses laden der

und Schlössern, Puppen und andere Spielzeuge.

die Märchenreise an die Sázava geeignet, auf

der sie von Gespenstern, Spukgestalten und

gehörten, erzählen. Attraktive Führungen, auch für Familien mit Kindern,

oder Unterkunfts- und Verpflegungsmöglichkeiten.

BURG ZVÍKOV (KLINGENBERG)

Ausflugsschiffe auf der Moldau

Geschlechts die führende Stellung in der Hierarchie des böhmischen

Adels inne. Der Kulturweg "Die Rosenberger" möchte Denkmäler präsentieren, die

beigesetzt wurden. So soll ein Gesamtbild von der Geschichte dieses ungewöhnlich

ssreichen Geschlechts vermittelt werden. Die Region, in der sich die

die aktive Freizeitgestaltung und auch so manchen besonderen Nervenkitzel – von

der Moldau, unterhalb des Schlosses von Český Krumlov bis hin zu beschaulichen

adwanderungen durch die Teichlandschaft um Třeboň, die einst von den

Bootstouren auf der Moldau ab Vyšší Brod über adrenalingeladene Floßfahrten auf

rosenbergischen Denkmäler befinden, bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten für

und Schlösser, wo die Mitglieder dieser Familie lebten, oder die Klöster, wo sie

In der tschechisch-österreichischen Grenzregion lässt sich vielerorts

der Besuch von Burgen, Schlössern und anderen Denkmälern mit

Aktivitäten verbinden, die den Adrenalinspiegel steigen lassen.

Viele extreme, unerwartete, neuartige Erlebnisse warten hier -

Hochseilgärten oder Ausflügen auf dem Pferderücken. Zahlreiche Erlebnisparks

Kletterwänden oder bei rasanten Talfahrten mit dem Roller oder Mountainbike

Wegstrecke: 302 km

von Bungeejumping und Tandemsprüngen mit dem Fallschirm bis hin zu

bieten Spaß für die ganze Familie auf Bobbahnen, Hängebrücken, an

Mittelalters, verbunden. Im 16. Jahrhundert hatte das Oberhaupt dieses einem reichhaltigen kulturellen Angebot. Die traditionelle Küche und Verkostungen regionaler Spezialitäten werden zu einem Erlebnis für Besucher der einzelnen Landstriche. Auf der tschechischen Seite der Grenze kann in einem engen Zusammenhang zu dieser Adelsfamilie stehen – seien es die Burgen man südböhmische Krautpuffer, die Wurstspezialitäten aus Vysočina, Kulajda mit pochiertem Ei oder Topfenknödel mit Heidelbeersauce probieren. Das Waldviertel wiederum ist für seine Mohnspezialitäten (zum Beispiel gefüllte Mohnzelten aus Erdäpfelteig), Karpfengerichte oder die lockeren Erdäpfelknödeln bekannt. Hier wie dort jedoch locken deftige Fleischgerichte, einfallsreiche Fischrezepte und natürlich die Biere aus den heimischen Brauereien, deren Ruf weit über alle **Grenzen reicht.**

Die gotische Burg Zvíkov gilt, dank ihrer imposanten Architektur und ihrer Wegstrecke: 289 km

spektakulären Lage als eine der schönsten Burganlagen Tschechiens. Ihre Geschichte ist vor allem mit den Adelsgeschlechtern der Přemysliden, der Rosenberger und der Schwarzenberger verknüpft. Die Burg wurde auf einem hohen Felsrücken über dem Zusammenfluss von Moldau und Otava errichtet, von wo sich heute ein wunderschöner Ausblick über die Orlík-Talsperre bietet. Auf der Burg sind die Besucher im königlichen Palast, auf dem Knollenturm oder in einer Dauerausstellung archäologischer Fundstücke willkommen. Wer nun einen besonderen Adrenalinkick sucht, kann sich ganz in der Nähe im Bungeejumping versuchen. Gesprungen wird von der Žďákov-Brücke, die mit einer Spannweite von fast 380 Metern als größte einbogige Stahlbrücke Tschechiens über die Orlík-Talsperre führt. Als sie 1967 errichtet wurde, war sie weltweit die größte derartige Brücke.



3 STADTMAUERSTADT PRACHATICE (PRACHATITZ)

BURG ZVÍKOV (KLINGENBERG)

BURG STRAKONICE (STRAKONITZ)

Die Burg Strakonice erhebt sich auf einem Felsrücken über dem Zusammenfluss von Otava und /olyňka. Die gotische Burganlage rird von einem hohen Turm namens Rumpál überragt, der als Wahrzeichen von Strakonice gilt und on dessen Spitze sich ein schöner Blick über die Stadt bietet. Die urg beherbergt das Museum des mittleren Otavatals mit wertvollen Exponaten aus der näheren und weiteren Umgebung. Wer etwas mehr Nervenkitzel sucht,

findet ihn in einem Raft oder Kanu auf der Otava. Im Frühling oder nach ausgiebigen STADTMAUERSTADT BECHYNĚ (BECHIN) Regenfällen kann das Boot bereits in Rejnštejn bestiegen werden, von wo es auf einem Die historische Stadt Bechyně liegt auf einem hohen Felsrücken über reizvollen Gebirgsfluss mit steinigem Flussbett hinab durch die wunderschöne Landschaft dem Zusammenfluss der Lainsitz und des Flüsschens Smutná. Zu einer des Böhmerwalds geht. Für beschauliche sommerliche Bootswanderungen eignet sich die Besichtigung lädt das Schloss, welches sich einst im Besitz der Adelshäuser Sternberg Otava ab der bekannten Stadt Sušice (Schüttenhofen), von wo in mehreren Tagesetappen und Rosenberg befand, oder auch die seit 1903 bestehende erste elektrifizierte pis nach Písek gefahren werden kann. Unterwegs grüßen die Burgruine Rabí, das Schloss Eisenbahnstrecke Tschechiens mit ihrer imposanten Brücke, die sich wie ein Horažďovice, die Burg Strakonice oder die Königsstadt Písek, wo die älteste erhaltene Regenbogen über das tief eingeschnittene Tal der Lainsitz spannt. Weithin bekannt ist Steinbrücke Tschechiens aus dem 13. Jahrhundert bewundert werden kann. die Stadt durch ihre Keramik wie auch durch ihr Heilbad, wo man Beschwerden des Bewegungsapparats mit natürlichem Badetorf aus dem nahegelegenen Moorgebiet Borkovická blata behandelt. Das Heilbad zählt zu den ältesten in Tschechien, seine Geschichte reicht bis in die erste Hälfte des 17. Jahrhunderts zurück. Neben heilsamen Moorbädern, Schlammpackungen, Hydrotherapien, Massagen, Bewegungs- und

WELLNESS

Beliebtheit erfreuen, aufwarten. Neben der guten Luft in diesem Landstrich

naben auch Moorbäder eine heilsame Wirkung. Große Bekanntheit genießer dank ergiebiger Torfmoore, die Heilbäder in Třeboň (Wittingau) und Bechyne

(Bechin), wo nicht nur Patienten mit Erkrankungen des Bewegungsapparats nach unterschiedlichsten Operationen behandelt werden, sondern auch gest

chen ihrem Körper etwas Gutes tun. Ein kurzer, entspannender Besuch in

nem Wellness-Zentrum oder auch ein längerer Kuraufenthalt mit speziellen

Physiotherapien und weiteren Heilanwendungen gibt es auch Wellness-Angebote

Programme etwa zur Gewichtsreduzierung.

STADTMAUERSTADT TÁBOR

wie den Tag der Schönheit, den Tag der Entspannung, den Tag der Gesundheit oder

Die zweitgrößte Stadt Südböhmens ist in ihrer Geschichte eng mit den Hussiten

verbunden und bietet ihren Besuchern eine Vielzahl an Kulturdenkmälern

(Burg Kotnov mit dem Bechiner Tor, Hussitenmuseum, Stadtbrauhaus, Kloster Klokoty,

Schloss Měšice u. A.) sowie unterschiedliche Architekturstile. Wellness-Programme

haben mehrere Hotels in der Innenstadt und in der näheren Umgebung in ihrem

Hallenbad, dessen Wellness-Zentrum seine Gäste mit einer finnischen Sauna,

Kinderwasserwelt und sogar einen eigenen Strand am Ufer des Teiches Jordán.

Elinka", die unheimlichen unterirdischen Gänge, die mittelalterliche Housa,

Mühle, das Schokoladen- und Marzipanmuseum, der zoologische Garten, das

3 SCHLOSS KAMENICE NAD LIPOU (KAMNITZ AN DER LINDE))

inmitten einer atemberaubenden Naturlandschaft.

B. Apple

Angebot. Besonders hervorzuheben ist jedoch das neu rekonstruierte städtische

Kräuter- und Soledampfbädern oder einer Kneippanlage verwöhnt. Dazu gibt es eine

Tábor bietet eine Unzahl an Kulturveranstaltungen sowie interessante Besuchsziele

an – genannt seien nur die von František Křižík erbaute erste elektrische Eisenbahn

Mittelalterfestival Táborer Begegnungen oder das sommerliche Straßentheaterfest.

Das Schloss Kamenice nad Lipou birgt nicht nur eine Sammlung historischer

Klassizismus erbaute Schloss steht mitten in der Stadt. Zu Spaziergängen verlockt der

Schlossgarten, in dem auch iene jahrhundertealte Linde steht, nach der die Stadt ihren.

Beinamen erhalten hat. Nördlich von Kamenice findet sich ein zauberhaftes Resort,

die Jahrhunderte") ist dem Adelshaus Czernin und der Einrichtung des nahegelegenen

Jagdschlösschens Jemčina gewidmet. Die Stadt bietet sich als Ausgangspunkt für Ausflüge

in den Naturpark Böhmisches Kanada an, der mit der örtlichen Schmalspurbahn oder per

des Teiches Vajgar. Mehrere Hotels im Zentrum der Stadt und in der näheren Umgebung

überaus harmonisches Stadtensemble bilden. Nicht weniger bedeutend sind jedoch

auch die Kureinrichtungen der Stadt. Ein Kurviertel findet sich in einem weitläufigen,

ruhigen Park am Ufer des Teiches Svět. Hier ist man nicht nur auf Erkrankungen des

Entspannung von Körper und Geist. Zum Kurbad gehört auch ein Wellness-Zentrum

Bewegungsapparats spezialisiert, sondern widmet sich auch der ganzheitlichen

mit verschiedensten Gymnastik- und Massageangeboten, Sauna oder Dampfbad.

seit 1883 bestehende Kurviertel ist ähnlich ausgestattet. Es liegt ganz in der Nähe

des Stadtzentrums mit seinen geschichtsträchtigen Bauten wie etwa auch dem

Schloss, dessen weitläufiger Park wie geschaffen ist für lange Spaziergänge über den

und weitere Freizeitmöglichkeiten runden das Angebot ab. Das zweite, bereits

Einkaufszentrum, Schwimmbad, Erlebnispools, Fitnesszentrum, Squash, Bowling

Spaß und Erholung bieten das städtische Hallenbad und das Erlebnisfreibad am Ufer

können mit Schwimmbecken. Sauna und Whirlpool oder Wellness-Angeboten wie

Moorpackungen, Kräuterbädern, Schokoladen- oder Aromamassagen aufwarten.

Fahrrad auf einem dichten Netz markierter Radrouten erreichbar ist.

dessen erstklassiges Wellness-Angebot und herausragende Gastronomie sich auch im Rahmen attraktiver Pauschalangebote mit Übernachtung erleben lassen – und das

STADTMAUERSTADT

weitläufigen Schlossanlage und

zwei Klöstern brüsten, während

im Stadtmuseum die von Tomáš

mechanische Weihnachtskrippe der

Welt ausgestellt wird. Im Schloss

Führungen angeboten, eine davon

(die Führung C "Spaziergang durch

STADTMAUERSTADT

Die wunderschöne

nistorische Stadt Třeboň ist in

erster Linie durch ihre Teiche oder durch ihre Baudenkmäler

wie das imposante Schloss

Augustinerkloster, den Stadtplatz

mit seinen Renaissancehäusern

bekannt, die alle zusammen ein

und den Laubengängen oder

das mittelalterliche Brauhaus

mit seinem Park, das

TŘEBOŇ (WITTINGAU)

werden mehrere verschiedene

(NEUHAUS)

Stadt kann sich mit einer

Krýza geschaffene größte

JINDŘICHŮV HRADEC

Spielzeuge mit Matchbox-Autos und Puppenhäusern, sondern auch eine Dauerausstellung von schmiedeeisernen Alltagsgegenständen wie Gittern,

Schlüsseln und Schlössern und eine Sammlung historischer Möbel. Das im Stil des

wendungen – beides hat einen wohltuenden Effekt auf die physische wie die

Wegstrecke: 175 km

deln zwar keine Mineralquellen, dennoch kann diese Region

zahlreichen Kur- und Wellness-Einrichtungen, die sich bei ihrer

Prachatice lag im Mittelalter am Goldenen Steig und war für Jahrhunderte ein wichtiges Handelszentrum. Der einstige Reichtum der Stadt spiegelt sich in den aufwendig verzierten Häusern des von Gotik und Renaissance geprägten Stadtplatzes wider. Vom Turm der Jakobskirche bietet sich ein einzigartiger Blick über die bis heute erhaltene Stadtbefestigung und die historischen Häuser der Altstadt. Im Museum von Prachatice erzählt ein Modell zum Anfassen die Geschichte des Goldenen Steigs und vermittelt viele interessante Informationen über den Verlauf, die Entwicklung und die Erforschung dieses Handelswegs. Die weiteren Sammlungen können unter anderem mit lebensgroßen Figuren oder einem Modell des historischen Stadtzentrums aufwarten. Hoch über der Stadt gelegen, bietet der Aussichtsturm Libín einen wunderschönen Rundblick über das Vorland des Böhmerwalds. Ganz in der Nähe findet sich ein Hochseilgarten, wo es nicht nur für erwachsene Besucher, sondern auch für die Kleinsten viel Spaß und Nervenkitzel gibt.



SCHLOSS KRATOCHVÍLE (KURZWEIL) Das zwischen den Teichen von Netolice gelegene Wasserschloss Kratochvíle ist ein hinreißend schöner herrschaftlicher Landsitz. Das Schloss liegt, von einem Wassergraben umgeben, inmitten einer reizvollen Naturlandschaft mit Seen, Wäldern und Weiden. Bei einer Führung lässt sich die Renaissancearchitektur des Schlosses ebenso wie die Einrichtung im Renaissance-Stil aus der Ära der letzten Rosenberger 6. und frühes 17. Jahrhundert) erlebe Unweit des Schlosses finden sich eine Reithalle und die letzte Pferderennbahn

Südböhmens, wo man die herrliche Landschaft vom Pferderücken aus bewundern kann.

STADTMAUERSTADT ČESKÉ BUDĚJOVICE (BUDWEIS)

Budweis ist eine reizvolle historische Stadt, die sich jedoch gleichzeitig ihren jugendlichen Stil bewahrt hat. Ihre Geschichte lässt sich etwa bei einem Besuch der ersten Pferdeeisenbahn Mitteleuropas oder bei einem Spaziergang über den historischen Stadtplatz mit seinem Samson-Brunnen erleben. Hier handelt es sich um den zweitgrößten quadratischen Stadtplatz des Landes und einen der größten in Europa! Wer von oben einen Blick auf die Stadt werfen möchte, braucht nur den 72 Meter hohen Schwarzen Turm zu besteigen.

Nach dem beschaulichen Stadtrundgang empfiehlt sich zur Hebung des Adrenalinspiegels ein Ausflug zum nahegelegenen Flugplatz Hosín, wo Tandemsprünge mit dem Fallschirm angeboten werden.



(LANDSTEIN) Die romantische Burgruine Landštejn ist eine der ältesten und gleichzeitig imposantesten Burganlagen des Landes. Vom Aussichtsturm eröffnet sich ein weiter Rundblick. Die Geschichte der Burg reicht bis ins 13.

Den Besuchern wird unter anderem eine Dauerausstellung mit archäologischen Fundstücken und mittelalterlichen Waffen geboten. Im Sommer ist die Burg

besonderen Attraktionen auch die Schmalspurbahn von Jindřichův Hradec (Neuhaus) nach Nová Bystřice (Neubistritz) gehört. Bekannt ist die Region auch für ihr Wintersportangebot in Gestalt von Loipen oder der Biathlonstrecken in Staré Město pod Landštejnem (Altstadt). In unmittelbarer Nähe der Burgruine sorgt ein Hochseilgarten für Nervenkitzel bei Jung und Alt.



BURG HARDEGG Diese Burg, direkt an der Grenze zu Tschechien auf inem Felssporn hoch über der Thaya gelegen, war einst eine der größten Verteidigungsanlagen Niederösterreichs. Das nur 80 ständigen Einwohnern die

eine Dauerausstellung über Kaiser Maximilian I. von Mexiko besichtigt werden. Der

Die ganz in der Mitte des Waldviertels gelegene altehrwürdige Stadt Zwettl kann mit zwei kleineren dtplätzen, einer erhaltenen tadtmauer, dem imposanten alten Rathaus und gepflegten Bürgerhäusern aufwarten. In der Mitte des Hauptplatzes steht der Hundertwasserbrunnen, benannt

liegt das im Jahr 1139 begründete Zisterzienserkloster Zwettl mit seinem herrlichen Kreuzgang und einem historischen Brauhaus. In der idyllischen Umgebung von Zwettl finden sich luxuriöse Wellness-Resorts, die bei ihren Bädern und Anwendungen auf traditionelle regionale Erzeugnisse wie Mohn, Kräuter, Bier oder Erdäpfel setzen. Im Per Auto ist von Zwettl aus in 40 Minuten das Städtchen Langenlois erreicht, wo ein Neinwanderweg zur Donau seinen Ausgangspunkt hat. Außerdem lockt hier eine

Radwandern gehört zu den beliebtesten Freizeitaktivitäten in Südböhmen. Die flache Landschaft entlang der auch bei Kanuten Sudbonmen. Die Trache Lanuschart entering der beliebten Lainsitz (Lužnice) mit weitläufigen Kiefernwäldern, den vor Jahrhunderten angelegten Teichen und malerischen kleinen Dörfern bietet sich für Radwanderungen geradezu an. Ein gut ausgebautes Netz an markierten Radwegen führt Besucher in die verschiedensten Winkel dieser einzigartigen südböhmischen Landschaft. Dieser Kulturweg bietet eine vom Tschechischen Wanderverein markierte Radroute entlang der Lainsitz, die zu vielen Geschichtsdenkmälern führt. Die Radroute verbindet die Städte, Burgen, Schlösser und Museen entlang des Flusslaufs und ist für einen mehrtägigen Ausflug konzipiert.

Wegstrecke: 161 km

SCHLOSS WEITRA Das Schloss stellt das Wahrzeichen der historischen Stadt Weitra, die einst samt ihrem Umland zum Königreich Böhmen gehörte dar. Heute befindet sich das Schloss n Besitz des Hauses Fürstenberg. Zu einem Besuch laden das im Rokokostil gehaltene Schlosstheater, das Schlossmuseum mit seinen stadtgeschichtlichen Sammlungen, das Brauerei-Museum sowie die Dauerausstellungen "Schauplatz Eiserner Vorhang" ein. Vom Turm des Schlosses bietet sich ein schöner Rundblick über die reizvolle Landschaft zu beiden Seiten der Grenze. Der Rundgang durch das Schloss lässt sich allein oder mit einem Audioguide absolvieren. Nach Voranmeldung sind jedoch auch Führungen möglich.

SCHLOSS TŘEBOŇ (WITTINGAU) Das Renaissanceschloss war einst Sitz von Peter Wok, dem letzten Rosenberger

Mit diesem Adelshaus verbindet sich der größte Aufschwung der Stadt im 16. Jahrhundert, als die frühere Burg nach einem Brand zu einem Schloss im Renaissancestil ımgebaut wurde. Rund um die Stadt ließ der bekannte Baumeister Jakub Krčín Teiche anlegen, die dem Lebensunterhalt der Einwohner dienten und gleichzeitig der Landschaft eine besondere Atmosphäre verliehen. Im Rahmen mehrerer verschiedener Führungen können die Renaissancegemächer der Rosenberger, die Privatwohnung der Schwarzenberger, Pferdeställe, Hundeküche und Kasematten oder die Grablege des Hauses Schwarzenberg besichtigt werden. Von den zwei Schlosshöfen schließt sich der äußere an die historische Stadtbebauung (Stadtplatz mit Laubengängen und den graffitoverzierten Fassaden der Bürgerhäuser, Brauerei, Krčín-Haus) und an den von den Schwarzenbergern angelegten englischen Park an.

Das bedeutendste Baudenkmal der Stadt Soběslav wurde im 14. Jahrhundert errichtet. Im Jahr 1394 wurde hier der böhmische König Wenzel IV. gefangen gehalten. Während der Hussitenkriege wurde die Burg zweimal niedergebrannt. Über die Jahrhunderte diente sie den unterschiedlichsten Zwecken: als Amtssitz des Hauptmanns, als Bürgerbrauerei und sogar als Obst- und Gemüselager. Im Jahr 2010 wurde im neu rekonstruierten Nordflügel der Burg die Stadtbibliothek eingerichtet, welche 2011 für die behutsame Verbindung der gotischen Burg mit modernen Bauelementen, mit dem Nationalen Architekturpreis ausgezeichnet wurde.

STADT TÁBOR UND BURG KOTNOV Von der einstigen Burg Kotnov blieb im Grunde nur der 25 Meter hohe Rundturm

erhalten. Dieser dient heute als Aussichtsturm. Vor dem Turm steht das spätgotische Bechiner Tor, in dem sich Ausstellungsräume des Hussitenmuseums befinden. Seit 2019 werden hier Modelle historischer Waffen, die zeitgenössische Kleidungsmode, virtuelle Modelle, digitale Karten und andere multimediale Exponate präsentiert. Tábor ist das größte kulturelle Zentrum an der Radroute und kann mit zahllosen Events wie zum Beispiel dem Mittelalterfestival Táborer Begegnungen, dem Bohemia Jazz Fest, einem Straßentheaterfest, dem Weihnachtsmarkt, der feierlichen Eröffnung der Sommersaison, einem Weinfest, einem Schokoladenfest und vielen weiteren aufwarten.

KLOSTER KLOKOTY

Gegenüber der Burg Kotnov, auf der anderen Seite des Bachtals des Tismenicks potok, steht die Wallfahrtskirche Mariä Himmelfahrt in Klokoty. Der Legende nach soll die Jungfrau Maria hier in Gestalt eines hübschen Mädchens zuerst den Hirtenjungen, dann auch den anderen Einwohnern erschienen, sie über Gott belehrt und schließlich vor ihren Augen von Engeln in den Himmel emporgetragen worden sein. Das Gnadenbild der Jungfrau Maria bildet den zentralen Punkt des Wallfahrtsortes. Die Hauptwallfahrt findet jeden Sommer an jenem Samstag statt, der dem kirchlichen Feiertag Mariä Himmelfahrt am nächsten liegt.

Der Rundgang "Das Leben Peter Woks im Schloss Bechyne" führt die Besucher in

SCHLOSS BECHYNĚ (BECHIN)

die Privaträume dieses Adligen – Schlafgemach, Frauenzimmer und Hochzeitssaal. Er demonstriert die großzügige Bautätigkeit während der Herrschaft Peter Woks und das Schaffen der rosenbergischen Künstler und Handwerker, mit denen die böhmische Renaissance ihren Höhepunkt erreichte. In geringer Zahl sind die Porträts der späteren Eigentümer vertreten – des Geschlechts der Sternberger und anschließend der Adelsfamilie Paar, welcher das Schloss bis zur Verstaatlichung im Jahr 1948 gehörte. Der Rundgang umfasst auch die Stallungen und den Schlosspark.

SCHLOSS MITROWITZ

Dieses außergewöhnliche, kürzlich neu rekonstruierte Schloss besteht seit 1565. Es ist unweit von Týn nad Vltavou sehr reizvoll am Ufer der Lainsitz gelegen. Neben Führungen zur Geschichte des Schlosses werden hier auch Schlossfeste, Jahrmärkte, Hochzeiten, Firmenevents und Familienfeiern abgehalten. Für größere Gruppen steht das Schloss auch als luxuriöse Unterkunft bereit.

SCHLOSS TÝN NAD VLTAVOU Das Schloss wurde als Hauptsitz der erzbischöflichen Verwaltung der Herrschaft

im Jahr 1699 fertig gestellt und ersetzte die während des Dreißigjährigen Krieges aufgegebene Burg. Es entstand durch Verbindung dreier gotischer Häuser, deren in den Fels gehauene Keller mit den unterirdischen Gängen unter der Stadt verbunden sind. Heute befinden sich im Schloss die Stadtbibliothek und das Stadtmuseum mit regionalgeschichtlichen Exponaten, einer Puppensammlung, einer Dauerausstellung zur Geschichte der Flößerei sowie einer Sammlung von Moldaviten. Im Museum sind auch die Eintrittskarten für die unterirdischen Gänge erhältlich.

SCHLOSS VYSOKÝ HRÁDEK

Der letzte Abschnitt der Radroute führt zum Schlösschen Vysoký Hrádek unweit des Zusammenflusses von Lainsitz und Moldau. Das frühere Renaissanceschloss steht am Rande der untergegangenen Ortschaft Březí bei Týn nad Vltavou, in unmittelbarer Nachbarschaft des Kernkraftwerks Temelín. Seit 1997 dient das Schloss als Schulungseinrichtung und Infozentrum des Kernkraftwerks. Einzelbesucher können hier eine Ausstellung mit interaktiven Modellen besichtigen. Außerdem werden Filmvorführungen im Kinosaal und eine Nebelkammer geboten, eine ungewöhnliche, aber sehr bemerkenswerte und gelungene Nutzung dieses historischen Bauensembles!

RADROUTE SÁZAVA

Die Umgebung der meisten Flüsse ist für Naturfreunde durch ihren besonderen Landschaftscharakter attraktiv – einerseits locken die oft schwer zugänglichen, tief eingeschnittenen Schluchten in ihrem Oberlauf, andererseits haben auch die weiten, offenen Täler im weiteren Verlauf der Flüsse ihren Reiz. Auf den ebenen, gut befahrbaren Wegen kommen vor allem Radwanderer auf ihre Kosten. Dieser Kulturweg bietet eine vom Tschechischen Wanderverein markierte Radroute entlang der Sázava, die zu vielen Geschichtsdenkmälern der Region Vysočina führt. Die Radroute verbindet die Städte, Burgen, Schlösser und Museen entlang dieses zauberhaften Flusses und ist für einen ein- oder zweitägigen Ausflug konzipiert.

Wegstrecke: 85 km

SCHLOSS NOVÉ MĚSTO NA MORAVĚ (NEUSTADTL) Das aus der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts stammende Renaissanceschloss steht auf der Ostseite des Hauptplatzes der Stadt. Heute findet sich hier das Regionalmuseum Horácko mit einer interessanten Dauerausstellung von Skulpturen und Glaskunst, die an das Werk der hier geborenen Bildhauer Jan Štursa und Vincenc Makovský erinnert. Ebenfalls werden Erzeugnisse der Glasmanufaktur Škrdlovice gezeigt. Unweit von Nové Město findet sich das Wintersportgelände Vysočina Aréna mit Abfahrtspiste und Loipen, aber auch Biathlonstrecken, wo herausragende Sportereignisse

wie die Biathlon-Weltmeisterschaft oder der Weltcup stattfinden SCHLOSS ŽĎÁR NAD SÁZAVOU (SAAR) Hier lässt sich die Geschichte des einstigen Zisterzienserklosters aus dem 13. Jahrhundert, das später zum Schloss des Adelshauses Kinsky wurde, entdecken. Das Schloss wurde umfassend renoviert und hat den Besuchern vieles zu bieten 1) Ein Museum neuer Generation erzählt die fast 800-jährige Geschichte des Klosters in Form

einer attraktiven interaktiven Ausstellung. 2) Die Höhepunkte der Baukunst Santinis – Prälatur mit großflächigen Deckengemälden aus dem 18. Jahrhundert und Basilica minor mit dem zweitlängsten Kirchenschiff in Mähren. 3) Die Kunst des Barock – Dauerausstellung von Barockgemälden und skulpturen aus den Sammlungen der Nationalgalerie in Prag. 4) Galerie des Hauses Kinsky. Im Jahresverlauf finden im Schloss zahlreiche Kulturereignisse

statt – so etwa die Tage der offenen Gärten, ein Festival des modernen Tanzes, der Tag des ländlichen Raums, der Kürbistag oder der Weihnachtsmarkt. Meistbesuchte Sehenswürdigkeit ist jedoch die einzigartige Wallfahrtskirche des Hl. Johannes von Nepomuk, ein Werk des genialen Baumeisters Johann Blasius Santini-Aichl, auf der benachbarten Anhöhe Zelená hora. Seit 1994 steht das Gotteshaus auf der Weltkulturerbeliste der UNESCO. Der Bau hat den Grundriss eines fünfzackigen Sterns und geht aus der Grundform des Kreises hervor, wobei der Architekt bei seinem Entwurf als einziges Hilfsmittel einen Zirkel nutzte. Mit ihrer einzigartigen Architektur markiert die Kirche den Höhepunkt der sog. Barockgotik in Böhmen und Mähren und gilt als wertvollstes sakrales Baudenkmal der Region Vysočina.

SCHLOSS PŘIBYSLAV

Die ursprüngliche gotische Burg wurde von den Hussiten erobert, wobei jedoch während der Belagerung ihr Heerführer Jan Žižka von Trocnov verstarb. Die zerstörte Burg wurde in der Mitte des 16. Jahrhunderts durch ein Renaissanceschloss, das später im Geiste des Klassizismus umgestaltet wurde, ersetzt. Heute beherbergt das Schloss ein Feuerwehrmuseum mit vielfältigen Exponaten. Zu sehen sind hier eine Sammlung von Fahnen, von Pferden gezogene Feuerspritzen, eine Telefonzentrale oder alte Feuerwahrautos. Weiters gibt es eine Ausstellung zum Thema Zivilschutz, einen Saal der internationalen Zusammenarbeit sowie eine Ausstellung zur Region Přibyslav.

ist. Das historische Stadtzentrum kann mit einer Vielzahl an Denkmälern und Kirchen aufwarten, auch Reste der Stadtbefestigung sind sich erhalten. Am Ostrand der Stand findet sich der nette Park Budoucnost mit Teichen und einem Wasserfall. Durch den Park führt ein Lehrpfad, der direkt an das Radwegenetz, wie auch an die Freizeitanlage Kotlina mit Schwimmbad und mehreren Sportplätzen angebunden ist. Beliebt ist die Bürgerbrauerei, wo die Biere der Marke Rebel erzeugt werden. Unweit der Stadt findet sich die aus dem frühen 14. Jahrhundert stammende Burg Lipnice nad Sázavou. Zu ihren Besitzern zählten unter anderem Johann von Luxemburg, die Herren von Lipá oder Karl IV. In der Burg können die Waffenkammer, eine Sammlung von Ofenkacheln, die Burgkapelle oder die weitläufigen Kellergewölbe mit dem einstigen Festsaal und einem 30 Meter tiefen Brunnen mit Winde besichtigt werden. Vom hohen Turm der Burg eröffnet sich eine herrliche Aussicht. In einem Häuschen unterhalb der Burg wird an den Schriftsteller Jaroslav Hašek erinnert, der hier einst lebte. Der Autor des Braven Soldaten Schwejk ist auf dem alten Friedhof von Lipnice bestattet.

Fin berühmter Sohn dieser Stadt war der Journalist und Patriot Karel Havlíček Borovský, dessen Leben im Museum von Vysočina eine Dauerausstellung gewidmet

STADTMAUERSTADT HAVLÍČKŮV BROD (DEUTSCH-BROD)

SCHLOSS SVĚTLÁ NAD SÁZAVOU Die Geschichte dieser Burg reicht bis ins Mittelalter, als am linken Ufer der Sázava

eine gotische Festung mit einem Wassergraben errichtet wurde, zurück. Aus der Zeit ihres Umbaus zu einem Jagdschloss im Renaissancestil stammt eine lateinische Inschrift mit den folgenden Worten: "Es ist keine Ruh auf dieser Welt, Burian Trčka von Lípa, erster kaiserlicher Kammerherr, 1567." Den Besuchern des Schlosses werden attraktive Rundgänge, bei denen eine Sammlung historischer europäischer Glaskunst, die Uhren-, Gemälde- und Skulpturensammlung oder der neu renovierte Rittersaal zu bewundern sind, geboten. Für Kinder gibt es zwei unterhaltsame Rundgänge – eine Wanderung durch das Reich der Spielzeuge und Puppen oder eine Märchenreise an die Sázava. Stets einen Besuch wert sind auch das Schlosscafé, die Orangerie oder der Schlosspark mit seiner Teichkaskade. Das Schloss entwickelt sich allmählich zu einem kulturellen Zentrum der Region, wo alljährlich die verschiedensten Veranstaltungen abgehalten werden – so etwa die Theaternächte im Schloss, die Kinder-Märchennächte, das Gastrofestival oder als meistbesuchtes Event das alliährlich Ende Juli stattfindende Sázavafest mir Rockkonzerten im Schlosspark

> BURG LEDEČ NAD SÁZAVOU Die Burg Ledeč zählt zu den ältesten Adelssitzen in Böhmen und ist gleichzeitig

die einzige erhaltene Burg im mittleren Sázavatal. Die auf einem Felsen über dem Fluss errichtete weitläufige Burganlage ist eine Dominante der Stadt Ledeč nad Sázavou und der umgebenden Landschaft. Den Besuchern werden mehrere attraktive Führungen geboten – die Museumsrunde, die Geschichtsrunde, eine Kinderführung sowie nicht zuletzt das Jaroslav-Foglar-Museum. Für dieses Museum wurde die Burg wegen ihrer Nähe zur "Sonnenbucht" am Ufer der Sázava ausgewählt, wo Foglar regelmäßig seine Pfadfinderlage leitete und wo er die Sujets für die meisten seiner Bücher fand. Eine Verlockung ist auch der Aufstieg auf den Burgturm, von wo sich ein herrlicher Ausblick über die Stadt und die umgebende Landschaft mit den Mäandern der Sázava eröffnet. Dank ihrer Größe und ihrer interessanten Gliederung ist die Burg auch bei tschechischen und internationalen Filmteams beliebt. Zu den bekanntesten Streifen, die hier gedreht wurden, zählen Les Misérables, Drei Musketiere, Brothers Grimm oder Anděl páně 2.

RADROUTE THAYA

Auch in Österreich erfreut sich das Radwandern großer Beliebtheit.

Dank der vielfältigen Landschaft besteht eine kaum zu überbietende Auswahl an Routen unterschiedlichsten Charakters. Während die anspruchsvolleren Wege auf die schroffen Berge und in die tiefen Täler der Alpen führen, geht es zum entspannten Radeln an die Donau oder in die ruhigen, flachen Täler ihrer Zuflüsse. Dieser Weg bietet eine Radroute entlang der Thaya und zu vielen Kulturdenkmälern Niederösterreichs. Die Radroute verbindet Städte, Burgen, Schlösser und Museen entlang des Flusses und ist für einen ein- oder zweitägigen Ausflug konzipiert.

Wegstrecke: 83 km

STADTMAUERSTADT SLAVONICE (ZLABINGS) Das an historischen Baudenkmälern überaus reiche Slavonice liegt am

Dreiländereck zwischen Böhmen, Mähren und Österreich. In der Stadt finden sich erhaltene Häuser aus Spätgotik und Renaissance, Fassaden mit Sgraffitoschmuck oder Zellengewölbe in den Bürgerhäusern am Stadtplatz wieder. Die Häuser sind durch ein System unterirdischer Gänge, die seit 1998 für Besucher zugänglich sind, miteinander verbunden. Die Stadt gilt als Renaissancetor zum Naturpark Böhmisches Kanada, der sich seinen Namen durch tiefe Wälder mit faszinierenden Felsformationen, unzählige Teiche und naturbelassene Wiesen mit einer artenreichen Fauna und Flora mehr als verdient hat. Im Jahr 2003 wurde Slavonice für die UNESCO-Kulturerbeliste nominiert, und 2017 wurde es zur historischen Stadt des Jahres gekürt. Auf der Trasse der einstigen Bahnstrecke nach Niederösterreich führt ein, aus EU-Mitteln kofinanzierter Radwanderweg von Slavonice bis nach Waidhofen an der Thaya. Der als **Thayarunde** bekannte Radweg markiert die erste Etappe unserer Radroute entlang der Thaya.



Das Schloss und die gleichnamige Ortschaft liegen in einer von Nadelwäldern geprägten romantischen Landschaft im Tal der Thaya. Die einstige Wehrburg wurde 1452 durch die Hussiten zerstört und später zu einem die vorgesetzten Rundtürme sind, umgebaut. Heute beherbergt das

Schloss ein Naturkundemuseum, eir

nfozentrum und das Gemeindeamt.

Eine Ergänzung zum Museum bildet der 175 Hektar große Naturpark Thayatal mit Greifvogelvolieren, einem Waldlehrpfad, einem Gehege mit Hirschen, Schafen und Ziegen, einem Schwarzwildgehege mit Hochsitz, einer Ausstellung zur Bienenzucht, einem Fußgängersteg über die Thaya und einer Rasthütte mit Kinderspielplatz und Grillmöglichkeit. Dieser idyllische Ort vermag Naturfreunde und romantisch veranlagte Geschichtsliebhaber gleichsam zu begeistern.

3 STADTMAUERSTADT WAIDHOFEN AN DER THAYA Mit seiner Lage inmitten des Waldviertels bietet Waidhofen an der Thaya kurze

Wege zu allen bedeutenden Natur- und Kulturdenkmälern der Region. Für Besucher gibt es hier viel zu entdecken, auch das Sport- und Kulturangebot kann sich sehen lassen. Stets einen Besuch wert sind das Freizeitzentrum mit seinem Erlebnisfreibad, das Hallenbad, die Sporthalle oder die Sportanlagen im Freien, der Motorikpark, der Campingplatz Thayapark oder die Waldrapp-Volieren – dieser seltene Ibisvogel ist geradezu zum Symbol der Stadt geworden. Waidhofen bietet auch eine reiche Auswahl an Musikevents mit Schwerpunkt auf Jazz, Folk und Blues.

SCHLOSS GROSS-SIEGHARTS Das aus dem 16. Jahrhundert stammende Schloss im Zentrum der Stadt birgt einen imposanten Rittersaal mit sehr schönen Fresken. Weitere attraktive Besuchsziele sind das Textilmuseum mit seiner Sammlung von Teppichen oder die Kunstfabrik. Die Pfarrkirche der Stadt ist ein markanter Barockbau mit eindrucksvoller Westfassade und hohem Turm. An das Schloss schließt sich ein Park mit alten Bäumen.

kleinen Teichen, Kinderspielplätzen und Tennisplätzen an, der sich ganz allmählich in der typischen Waldviertler Landschaft mit verträumten Teichen, rauschenden Wäldern und blühenden Wiesen verliert.

BURG RAABS AN DER THAYA Am Zusammenfluss von deutscher und mährischer Thaya thront hoch über der

gleichnamigen Stadt auf einem schroffen Felssporn die Burg Raabs an der Thaya. Im Jahr 1100 erstmals erwähnt, war die Burg eine der größten und wichtigsten Befestigungen an der Grenze zwischen Österreich und den böhmischen Ländern. Beim Blick von der Burg ins Tal fühlt man sich wie auf dem Bug eines Schiffes, das in die Vergangenheit segelt. Die weitläufigen Burganlagen zeigen romanische Elemente ebenso wie die Ergebnisse späterer Umbauten im Stil der Gotik und Renaissance. Heute lebt auf der Burg die Familie des Verlegers Richard Pils. Die in seiner Bibliothek der Provinz erschienenen Bücher sind vielfach ausgezeichnet worden und können auch bei Autorenlesungen auf der Burg erlebt werden. In der Stadt Raabs (von der sich übrigens der tschechische Name Rakousko für Österreich ableitet) wartet das Grenzlandmuseum mit Grabungsfunden aus der Ur- und Frühgeschichte auf. Im nahegelegenen Weikertschlag findet sich ein weiteres heimatkundliches Museum, welches das Leben der örtlichen Bevölkerung zu Beginn der Industrialisierung dokumentiert. In der näheren Umgebung der Stadt locken Bootstouren auf der Thaya, Besichtigungen der Burgruinen Kollmitz und Eibenstein oder ein Besuch im Thayatal Vitalbad. Bei Drosendorf wendet sich die Thava nach Tschechien, um in ihrem weiteren Lauf die Grenze zwischen Südmähren und Österreich zu bilden. Auf dem mährischen Flussabschnitt laden die pittoreske Burg Bítov (Vöttau) mit einem kleinen Tiergarten, die Talsperre Vranov, das wunderschöne Schloss Vranov nad Dyjí (Frain) oder die geschichtsträchtige Stadt Znojmo (Znaim) als Zentrum einer bedeutenden Weinbauregion zu einem Besuch.

Ursprünglich als gotische Burg erbaut, ist das Barockschloss

SCHLOSS RUEGERS

neute im Besitz von Gotthard Sigismund Graf Pilati von Thassul zu Daxberg. Im Schloss können die wunderschön eingerichteten Prunk- und Wohnräume, die Schlossküche mit den erhaltenen Küchengerätschaften oder die üppig ausgeschmückte Kapelle besichtigt werden. Hinter dem Schloss beginnt eir

großer Park mit Schlossteich, wo sich auch einer der ältesten Hundefriedhöfe Europas befindet, der bereits Ende des 19. Jahrhunderts angelegt wurdewurde!

BURG HARDEGG Die Burg Hardegg thront auf einem Felssporn hoch über der gleichnamigen

kleinsten Stadt Österreichs. Sie war einst eine der größten Verteidigungsanlagen Niederösterreichs an der Grenze zum Königreich Böhmen. Bei einem Besuch lässt sich die Baugeschichte der Burg aus nächster Nähe erleben, und man erfährt interessante Details rund um die Burg sowie um die Adelsfamilien, in deren Besitz sie sich befand. Zu besichtigen sind der Rittersaal, die Winterküche, der Turm mit Ausblick über die Stadt Hardegg, die Sommerküche (später Schmiede), die Burgkapelle, das Verlies und die Rüstkammer sowie eine Ausstellung über Kaiser Maximilian I. von Mexiko, den Bruder des letzten österreichischen Kaisers Franz Joseph I. Die düstere Atmosphäre der Burg lockt immer wieder Filmteams an, die hier Mysteryfilme und -serien drehen.

SCHLOSS JAROMĚŘICE NAD ROKYTNOU (JARMERITZ) Der nach 1700 barockisierte einstige Sommersitz des Hauses Questenberg befindet sich heute im Besitz des tschechischen Staates. Das Schloss zählt nicht nur in den böhmischen Ländern zu den monumentalsten Bauten der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Es ist heute eines der meistbesuchten Kulturdenkmäler der Region Vysočina. Es werden Führungen angeboten, die auch für Familien mit Kindern attraktiv sind, so etwa durch die gräflichen Privatgemächer oder durch die Gästezimmer und Küchen, daneben ist für Kinder die Dauerausstellung "Spielzeuge vom Dachboden" gedacht. Unweit des Schlosses finden sich die Pfarrkirche der Hl. Margareta, welche gleichfalls im Geiste des Hochbarock errichtet wurde, der französische Schlossgarten und ein Park im englischen Stil.

6 SCHLOSS ROSENBURG
Auf Schloss Rosenburg lässt sich hautnah die Geschichte der Adelsfamilien

einem Bausatz eine Brücke errichten.

Rosenberg, Grabner und Hoyos erleben. Das Schloss kann mit der größten privaten Sammlung historischer Waffen, einem Saal mit Exponaten aus der Geschichte der Familie Hoyos und einem Falknereimuseum aufwarten. Rosenburg ist eines der besterhaltenen Renaissanceschlösser Österreichs und dient daher immer wieder als Kulisse für Märchen- oder Historienfilme. Im Frühling findet hier alljährlich das Historische Burgtreiben statt, im Herbst ein Ritterturnier, daneben gibt es hier beliebte Oster- und Christkindlmärkte und viele weitere regelmäßige Veranstaltungen. In der näheren Umgebung des Schlosses finden sich ein Hochseilgarten, ein Outdoor-Sportzentrum, eine Kinderspielwelt und mehrere Burgruinen.



SCHLOSS ARTSTETTEN Das märchenhafte Schloss mit seinen sieben Zwiebeltürmen gilt als Perle der Vachau. Seit dem 19. Jahrhundert pefindet es sich im Besitz des isterreichischen Kaiserhauses zw. des Hauses Hohenberg und iente seinen Eigentümern einst als mmersitz. Das Schlossmuseum, ie reich verzierten Gemächer und chlafzimmer und viele weitere Örtlichkeiten dokumentieren

das Leben der kaiserlichen Familie. Neben dem Museum kann die Familiengruft von Erzherzog Franz Ferdinand und seiner Gemahlin Sophie, geb. Chotek, besichtigt werden Unter anderem wird auch ein Modell des Automobils gezeigt, in welchem die beiden bei dem Attentat in Sarajevo ums Leben kamen. Das Schloss liegt hoch über der Donau in einem romantischen Park, der für unterschiedlichste kulturelle und gesellschaftliche Ereignisse genutzt wird. Für Kinder bietet das Museum eine Rätselrallye und weitere Uberraschungen.

Wegstrecke: 112 km

Rosenbergern geschaffen wurde.

1 KLOSTER VYŠŠÍ BROD (HOHENFURTH)

Das Kloster in Marken Das Kloster in Vyšší Brod wurde der Legende nach im Jahr 1259 durch Wok von Rosenberg begründet, der damit Gott für seine Rettung aus der über die Ufer getretenen Moldau danken wollte. Es zählt zu den schönsten und besterhaltensten Klosteranlagen Böhmens und präsentiert sich bis heute nahezu in seinem ursprünglichen Zustand. In der Klostergruft sind 39 Angehörige des Geschlechts der Rosenberger bestattet. Darunter auch Wilhelm und Peter Wok als die bekanntesten Mitglieder ihrer Familie. Bei einer Führung durch das Zisterzienserkloster sind der gotische Kernbau mit Kreuzgang und Paradiesgarten, der frühgotische Kapitelsaal, die Gemäldegalerie, die Bibliothek mit insgesamt rund 70.000 Bänden im Philosophie- und Theologiesaal, die gotische Klosterkirche und weitere Gebäude zu erleben. Wertvollstes Kleinod des Klosters ist das zum nationalen Kulturdenkmal erklärte Zawisch-Kreuz, eines der herausragendsten Kunstwerke der frühmittelalterlichen Goldschmiedekunst. Nach den böhmischen Kronjuwelen und dem Sankt-Maurus-Schrein handelt es sich hierbei um das drittwertvollste bewegliche Kulturdenkmal in Tschechien. Unweit des Klosters befindet sich die als Naturdenkmal geschützte Teufelsmauer, unterhalb derer sich die Moldau mit den sog. Teufelsströmen ihren Weg durch eine tief eingeschnittene Schlucht bahnt. Dieses Teilstück der Moldau gilt unter Wassersportlern als einer der weltweit schwierigsten Flussabschnitte und ist bei normalem Wasserstand nicht passierbar. Um diesen Abschnitt befahren zu können, wird der Wasserabfluss aus der Lipno-Talsperre entsprechend erhöht (meist auf 20–30 m³/s, während die normale Durchflussmenge etwa 2 m³/s beträgt), womit



(ROSENBERG) Die Burganlage aus dem

13. Jahrhundert zählt zu den ältester Burgen Böhmens, die von den Witigonen, als den Vorfahren des Hauses Rosenberg errichtet wurde. Besucher der Burg haben die Wahl zwischen drei verschiedenen undgängen – einer davon führt in die Epoche der letzten Rosenbergei Wilhelm und Peter Wok zurück. macht aber auch mit der Adelsfamilie

Buquoy bekannt, in deren Besitz sich die Burg von 1620 bis zum Ende des Zweiten Weltkriegs befand. Im Rosenbergsaal findet sich ein Bildnis der Perchta von Rosenberg, welche der Legende nach bis heute als "Weiße Frau" durch die Burg geistert. Die weiteren Rundgänge führen auf den Englischen Turm oder den Jakobinerturm, welcher einen guten Einblick in die Geheimnisse der mittelalterlichen Baukunst gestattet. Auf der Burg finden zahlreiche Kulturveranstaltungen statt, so etwa die Tage des europäischen Kulturerbes, die Internationale Sommer-Musikschule, Klassikkonzerte oder die Burgen- und Schlössernacht. Die größten Besucherzahlen lockt das Rockfest HRADY.CZ an, bei dem sich alljährlich Anfang August Tausende von Musikbegeisterte unterhalb der Burg einfinden.



3 KLÖSTER ČESKÝ KRUMLOV (KRUMAU)

Nach dem Schloss stellen die Klosteranlagen den zweitgrößten Gebäudekomplex im historischen Stadtzentrum von Český Krumlov dar. Heute emonstrieren hier Handwerker wie Schmiede, Buchdrucker oder Glasbläser ihre Künste. Im Rahmen einer Führung kann auch der historische Dachstuhl der Klöster besichtigt werden. Den Besuchern werden Ausstellungen, geführte Rundgänge, interaktive Sonderschauen ebenso wie Unterhaltungsprogramme für Kinder, ahrmärkte, Kreativworkshops, Theater- und Konzertauftritte geboten. Zu einem Besuch laden auch das Erholungszentrum und die Klostergärten ein. In den alten . Klostergemäuern ist das ganze Jahr über ein vielfältiges Kulturprogramm zu erleben vom Krumauer Fasching über das Osterfest im Klosterhof bis zu den Engelsumzügen durch die Stadt zur Advents- und Weihnachtszeit. In den Klosteranlagen werden auch Begleitprogramme zu einigen größeren Festivals geboten, so etwa zum Fest der fünfblättrigen Rose, zum Sankt-Wenzels-Fest, zum Internationalen Musikfestival oder



SCHLOSS TŘEBOŇ (WITTINGAU) Typisch für die historische Stadt Třeboň sind die drei großen Stadttore, die an den drei lauptwegen in die Stadt liegen. Im Jahr 1602 wurde das Schloss Třeboň

die westliche Stirnseite des Hauptplatzes von Třeboň, an den sich die Schlossanlagen übergangslos anschließen. Es werden drei Schlossführungen, die an die Epoche der letzten Rosenberger Wilhelm und Peter Wok sowie an die Ära der Schwarzenberger erinnern, denen das Schloss bis 1940 gehörte, angeboten. Die Stadt kann alliährlich mit einem reichhaltigen Kulturprogramm, zu dem etwa das Trickfilmfestival Anifilm, das Musikfest Rund um Třeboň, das Klassikfestival Třeboňská Nocturna, ein Theaterfestival, Adventsmärkte, das Krčín-Fischerfest, das Sankt-Wenzels-Fest, die festliche Eröffnung der Kursaison und viele andere Veranstaltungen zählen, aufwarten.



BURG NOVÉ HRADY (GRATZEN) Die von zwei Seiten

zugängliche Burg, mit einande gegenüberliegenden Toren und einem tiefen Graben, wurde in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts von den Witigonen erbaut. Später fiel die Burg an die Rosenberger, ab 1620 befand sie sich im Besitz des Hauses Buquoy. An die Burgmauern schloss sich die Befestigung der unmittelbar benachbarten Stadt

Hauses Buquoy oder auch die Besichtigung einer herrschaftlichen Beamtenwohnung angeboten. In der Stadt befinden sich außerdem das von der Vereinigung Familie Mariens verwaltete frühbarocke Servitenkloster sowie das Schloss Nové Hrady, welches heute der tschechischen Akademie der Wissenschaften als Konferenzzentrum dient. Unterhalb der Burg erstreckt sich im Bachtal der Strobnitz der Landschaftspark Theresiental mit romantischen Kleinbauten und einem künstlichen Wasserfall. Diesen naturnahen Park ließ Graf Johann Nepomuk Buquoy im Jahr 1756 auf Anregung seiner Gemahlin Theresia anlegen. Auf der Burg finden unterschiedlichste Veranstaltungen wie etwa das Förster-Růžička-Fest, Führungen zur Adventszeit, Klassik- und Popkonzerte oder das Kulturfestival Novohradské hraní statt.

STADTMAUERSTADT ZWETTL Zwettl ist nicht nur durch seine pittoreske Altstadt mit der Stadtmauer, dem alten Rathaus und den Bürgerhäusern oder durch das Zisterzienserkloster mit seinem Kreuzgang bekannt, sondern auch durch seine Gastronomie. Spezialitäten wie die hervorragenden Zwettler Bierknödel. Knödel mit Gänsefleischfüllung oder Mohnnudeln aus Erdäpfelteig werden nicht nur in kleinen Gasthäusern serviert, sondern auch in manchen Hotels, Pensionen oder auf Bauernhöfen, wo zum kulinarischen Erlebnis ein Übernachtungs- und Wellness-Angebot etwa mit Kräuterbädern in sogenannten Themenzimmern hinzukommt. Besonders idyllisch und zum Schlemmen wie geschaffen ist der alljährliche Goldene Zwettler Advent!



2 SCHLOSS ROSENBURG

Das Renaissanceschloss Rosenburg im Kamptal schlägt alle Besucher in seinen Bann – Romantiker ebenso wie Abenteurer und Freunde historischer Waffen. Von Rosengärten umgeben, thront es auf einem Felsen hoch über dem Kamp und lockt alljährlich rund 70 000 Gäste an, womit es zu den meistbesuchten Schlössern Niederösterreichs zählt. Die Schlossschenke bietet ganz außergewöhnliche gastronomische Erlebnisse. Die Speisen werden hier aus lokalen Zutaten der Saison zubereitet. Als Besonderheit veranstaltet man hier Ritterfeste mit einem mittelalterlichen Begleitprogramm. Daneben besteht die Möglichkeit, hier auch eine romantische Nacht in komfortablen Gästezimmern mit Schlossblick zu verbringen. Ein weiteres Johnendes Ziel ist die Schlosstaverne, eine Kombination aus Bistro und Café, die darüber hinaus mit vorzüglichen Weinen aufwarten kann. 3 STADTMAUERSTADT WAIDHOFEN AN DER THAYA

Früher schützten die hohen Mauern die Stadt auch vor den Raubzügen der böhmischen Truppen. Weithin sichtbares Wahrzeichen der Stadt ist die gotische Pfarrkirche. Doch sind im Waldviertel Tradition und Moderne nicht weit voneinander entfernt, wie das neu adaptierte Waidhofner Rathaus belegt, in dem auch Ausstellungen stattfinden. Weitere Sehenswürdigkeiten am Stadtplatz sind die Dreifaltigkeitssäule und das Stadtmuseum. Nach dem beschaulichen Spaziergang durch die historische Altstadt muss natürlich auch einmal die bekannte Waldviertler Küche probiert werden. Karpfen auf unterschiedlichste Art, Erdäpfelknödel, Mohnnockerl und andere regionale Leckereien gibt es hier an jeder Ecke. Eine weitere Spezialität sind die in Handarbeit hergestellten Süßwaren aus der örtlichen Manufaktur. Mit Konzerten, Musicals, Ausstellungen und dem sommerlichen Theaterfestival bietet die Stadt ein reichhaltiges Kulturprogramm. Größtes Event ist das Internationale Musikfest mit dem Schwerpunkt auf Jazz, Blues, Folk und

STADTMAUERSTADT SLAVONICE (ZLABINGS) Das reizvolle Städtchen Slavonice liegt im Grenzland zwischen Böhmen, Mähren und Niederösterreich. Der Atem der Geschichte ist hier wirklich auf Schritt und Tritt zu verspüren. Im Stadtzentrum findet sich eine Vielzahl von Baudenkmälern aus Gotik, Renaissance und Barock. An den zwei, von Bürgerhäusern mit Ziergiebeln umgebenen, Hauptplätzen der Stadt bieten vor allem in der Sommersaison zahlreiche Gaststätten kulinarische Genüsse. In dieser Jahreszeit ist Slavonice das Ziel von Radwanderern wie von Kulturfreunden, denen hier die verschiedensten Veranstaltungen geboten werden vom Dreiländerfest über das Film- und Musikfest und den Kultursommer Slavonice bis hin zu Ausflügen mit Dampfzügen. Im Jahr 2017 wurde Slavonice zur historischen Stadt des



5 STADTMAUERSTADT TELČ Den Hauptplatz dieser ärchenhaft schönen Stadt äumen schmucke Bürgerhäuser im Stil der Gotik und der Renaissance. leren bunte Fassaden mit Sgraffiti erziert sind. Im Jahr 1992 wurde las historische Stadtzentrum von Telč in die Weltkulturerbeliste der UNESCO aufgenommen. 'u einem Besuch laden auch as Renaissanceschloss mit

seinen Arkadengängen, die Renaissancegärten und der Schlosspark mit der klassizistischen Orangerie. Hinter den schattigen Laubengängen am weitläufigen Stadtplatz verstecken sich zahlreiche gepflegte Restaurants mit einem ausgezeichneten Speisenangebot. lachdem man sich hier gestärkt hat, wird man sich den Tag sicher noch mit dem

5 STADTMAUERSTADT JINDŘICHŮV HRADEC (NEUHAUS) Von der langen Geschichte der Stadt zeugen das aus einer Wasserburg

Besuch einer der weithin bekannten Konditoreien versüßen wollen.

entstandene Schloss, zwei Klöster, das Regionalmuseum und viele weitere Denkmäler. Am Stadtplatz mit seinen Bürgerhäusern, der Pestsäule und dem alten Rathaus gibt es mehrere ausgezeichnete Gasthäuser und Hotels, in denen schmackhafte Speisen einen erlebnisreichen Tag abrunden. Neben den typischen südböhmischen Gerichten bieten die Restaurants der Stadt mit türkischer, indischer oder vietnamesischer Küche auch internationales Flair.

STADTMAUERSTADT TŘEBOŇ (WITTINGAU) Die pittoreske Stadt mit ihrem Schloss, dem Kloster, der Grablege des Adelshauses Schwarzenberg und etlichen weiteren Denkmälern stellt das Zentrum der südböhmischen Teichwirtschaft dar. So kann es nicht verwundern, dass hier praktisch an jeder Ecke Fischspezialitäten angeboten werden und dazu die Biere aus der örtlichen Brauerei. Die Fischrestaurants und das Brauhaus Regent, aber auch die weiteren Gasthäuser der Stadt sind stets einen Besuch wert. Die Region um Třeboň kann mit bekannten Kurhäusern und einer reizvollen Seenlandschaft aufwarten. die vor allem während des Abfischens im Herbst zu geschäftigem Leben erwacht, aber auch mit einsamen Mooren und Auwäldern. Die Flussniederung der Lainsitz bietet ideale Bedingungen für Radtouren sowie für Wanderungen und ist daher ein beliebtes

8 STADTMAUERSTADT ČESKÉ BUDĚJOVICE (BUDWEIS) Im Zentrum der Stadt finden sich zahlreiche ausgezeichnete Gasthäuser und Hotels, die nicht nur den berühmten südböhmischen Karpfen auf der Speisekarte haben. Zum guten Essen empfehlen sich die Biere der weithin bekannten Budweiser Brauhäuser Budvar und Samson. Daneben können auch mehrere Gasthäuser mit Bierspezialitäten

aus ihren eigenen Kleinbrauereien aufwarten. Wahrzeichen der Stadt ist der 72 Meter

hohe Schwarze Turm, von dem sich ein Rundblick über die ganze weitere Umgebung

bietet. Zu seinen Füßen erstreckt sich der 1 Hektar große Hauptplatz der Stadt mit dem

historischen Rathaus, dem barocken Samson-Brunnen und den urigen Laubengängen im

Erdgeschoss der aufwendig verzierten Bürgerhäuser. STADT UND BURG NOVÉ HRADY (GRATZEN) Das Städtchen an der Grenze Südböhmens zum Waldviertel bildet das Tor zum Gratzener Bergland. Architektonische Highlights sind die gotische Burg, das Empireschloss aus der Epoche des Adelshauses Buquoy, das Kloster des Servitenordens mit der Kirche St. Peter und Paul oder der Friedhof der Stadt mit der Familiengruft des Hauses Buguov, Dieses alte französische Adelsgeschlecht wurde von Kaiser Ferdinand II. im Jahr 1620 noch vor der Schlacht am Weißen Berg für seine Dienste mit der Herrschaft Gratzen belohnt. Der von den Buquoys angelegte Landschaftspark Theresiental lädt ebenso wie der englische Garten rund um das Schloss am Nordrand der Stadt zu romantischen Spaziergängen. Am Stadtplatz kann im historischen Rathaus oder auch in der Buguovschen Residenz. die heute ein Hotel mit hochwertiger Gastronomie und Wellness-Angeboten beherbergt,

STADTMAUERSTADT WEITRA Das Städtchen Weitra, gegenüber von Nové Hrady auf der anderen Seite der

eingekehrt werden.

Grenze gelegen, ist die älteste Braustadt Österreichs. Der in sich geschlossene historische Stadtkern ist von einer hohen Befestigung mit einem Stadttor umgeben, die die alten Häuser in den engen Gässchen schützen, während sich auf dem Stadtplatz vornehme Bürgerhäuser um das Rathaus reihen, neben dem sich ein mittelalterlicher Brunnen erhalten hat. Hier gibt es mehrere ausgezeichnete Gasthäuser, auf deren Speisekarten sich typische Waldviertler Gerichte und eine Vielzahl an Bierspezialitäten finden. Wahrzeichen der Stadt ist das Renaissanceschloss, dessen Innenhof mit herrlichen dreigeschossigen Arkaden im italienischen Stil aufwarten kann. Das Schlossmuseum vermittelt Einblicke in die 800-jährige Geschichte der Stadt und die Herrschaft des Hauses Fürstenberg. Führungen gibt es auch im Brauereimuseum und in der Dauerausstellung zum Eisernen Vorhang, wo die jüngere Geschichte der umgebenden Grenzregion beleuchtet wird. Wer den Schlossturm erklimmt, wird mit einem fantastischen Panoramablick über das Obere Waldviertel und bis über die tschechische Grenze belohnt.

BURG LANDŠTEJN

Jahrhundert zurück, als sie wohl von den mährischen Přemysliden erbaut wurde. Die Burg zählt zu den bedeutendsten Baudenkmälern der Romanik in Mitteleuropa.

Schauplatz eines weithin bekannten Mittelalterfeste Die Burg liegt inmitten der Naturlandschaft des Böhmischen Kanada, zu deren

gleichnamige Städtchen im Flusstal unterhalb der Burg ist dagegen mit kleinste Stadt Österreichs. Auf der Burg können der Turm, die Kapelle, die Küche, der Rittersaal sowie auch

Rundgang durch die Burganlagen wird auf eigene Faust absolviert. Dabei werden viele nteressante Informationen über die Geschichte der Burg, ihre Umgebung und über ihre früheren herrschaftlichen Besitzer geboten. Die magische Atmosphäre dieser Burg zieht immer wieder österreichische wie auch tschechische Filmteams an. denen sie als Kulisse für Kinofilme und Fernsehserien dient. Der Naturpark Thayatal, in dessen Zentrum die Burg steht, bietet Abenteuer für die ganze Familie, so etwa nächtlich geführte Wanderungen zu Wildkatzen oder Fledermäusen, Wildkatzenfütterungen, Ausstellungen zu Naturthemen oder zu den alten Wegen in dieser Region. SCHLOSS ROSENBURG

Das Renaissanceschloss Rosenburg erstreckt sich auf einem mächtigen Felsmassiv über dem Flusstal der Kamp. Mit ihrem erhalten gebliebenen mittelalterlichen Burgkern, den herrlichen Arkaden und den 13 verspielten Türmen wirkt die ganze Anlage wie aus einem Märchen. Das Schloss birgt unter anderem die größte private Waffensammlung der Adelsfamilie Hoyos, zauberhafte Rosengärten, die ihm seinen Namen

gaben, sowie den größten Turnierhof Europas, wo alljährlich Ritterspiele abgehalten werden. Der aus der Renaissancezeit stammende Falkenhof ist regelmäßig Schauplatz von Greifvogelschauen. Zweimal täglich zeigen Falkner in zeitgenössischer Kleidung ihr Können und lassen die imposanten Greifvögel dicht über den Köpfen der Zuschauer kreisen. Das ganze Jahr über finden im Schloss die verschiedensten Kulturereignisse statt – von heateraufführungen unter freiem Himmel über Konzerte oder die erwähnten Ritterturniere bis hin zu einem vorweihnachtlichen Adventmarkt. Eltern und Kinder gleichermaßen wird der Erlebnispark gleich neben dem Schloss begeistern, wo vor allem der Hochseilparcours für ein Ansteigen des Adrenalinpegels sorgt. Bei einem Besuch im Schloss Rosenburg wird sich garantiert niemand langweilen!

Staudamm des Teiches Svět bis zur Familiengruft der Schwarzenberger. STADT GMÜND

Auf dem Weg vom Schloss Weitra zur Burg Heidenreichstein passiert man Gmünd, das zusammen mit České Velenice eine einzige grenzübergreifende Stadt bildet. Neben Denkmälern der Technikgeschichte wie den Waldviertler Schmalspurbahnen oder der Franz-Josefs-Bahn von Wien nach Prag laden die Naturlandschaft entlang der Lainsitz oder das Sole-Felsen-Bad zum Verweilen. Hier gibt es Innen- und Außenschwimmbecken, eine breite Palette an Wellness-Angeboten, Saunen und ein Felsen-Hamam, Sole- und Süßwasser-Whirlpools und viele weitere Attraktionen. Am Stadtplatz finden wir neben dem alten Rathaus und prächtigen Renaissancehäusern auch das städtische Glas- und Steinmuseum. Am Ufer der Lainsitz erstreckt sich ein weitläufiger englischer Park, in dem auch das gotische Schloss Gmünd gelegen ist. Weiter flussabwärts findet sich der Naturpark Blockheide mit Lehrpfad, Aussichtsturm und einer Unzahl bizarr geformter Granitfelsen.

nach seinem Schöpfer Friedensreich Hundertwasser. Unweit der Stadt

Zeichen dieser Erzeugnisse stehen sogar die Hotelzimmer und ihr Design. Weinerlebniswelt mit Spa und einem ausgezeichneten Wellness-Angebot.

